

# 英文文法 GRAMMAR

## Fail 的使用情境

信望愛文教基金會 英文種子教師團隊



信望愛文教基金會

## Fail 的各種使用情境

各位同學好，本篇要來聊聊的是「fail」這個字有什麼稀奇古怪的用法！

首先，需要釐清的概念是，fail 這個字不只是字典中翻做的「失敗」。英文中使用 fail 這個字常常很多時候並不是在講失敗，使用方式五花八門，橫跨正式與非正式，嚴重性也可大可小。因為，fail 這個字只有一個核心意義，就是「not working」。

### 1. Fail 做為動詞，十有八九

| Fail 作及物動詞         | Fail 作不及物動詞   |
|--------------------|---|
| 動詞後直接接名詞/受詞        | 動詞後接的是副詞/介係詞  |
| 意思：當掉/被當掉，使人失望     | 意思：失敗，失誤，出錯(依嚴重性調整)   |
| 要接：<br><br>[+ N/O] | 可以接：<br><br>1. [+ to V] 特定的動作<br>2. [+ at N] 特定的項目<br>3. [+ in N] 特定的場合 |

先來看看不及物動詞版本的例子

| 意思：失敗，失誤，出錯(依嚴重性調整)                        |                     |
|--|---------------------|
| The system failed to respond. [+ to V]     | 電腦沒有回應(沒有失敗這麼嚴重)    |
| He failed at escaping the police. [+ at N] | 他沒能逃過警察(比前句嚴重)      |
| Nobody wants to fail in life. [+ in N]     | 沒人希望人生失敗(這裡真的作失敗解釋) |

先來看看及物動詞版本的例子

| 意思：當掉/被當掉，使人失望                            |                     |
|---|---------------------|
| I failed math. [+ N/O]                    | 我數學被當了(這裡是我被當)      |
| The teacher failed every student. [+ N/O] | 老師當了每一個學生(這裡是老師當我)  |
| I failed my best friend. [+ in N]         | 我讓我的好朋友失望了(作使人失望解釋) |

### 2. 難道 fail 可以當作名詞用嗎？

是的，在火星文充斥的網路上，其實不乏有把 fail 當作名詞用的現象。但是必須提醒大家，如果在正式書信或是考試這樣用的話，很難會有好結果，正確用法還是 failure.

這樣大家是不是對 fail 比較了解了呢？

如果還是不清楚，歡迎追蹤收看 Tony 老師的同名單元影片！